

PARA SA AGARANG PAGPAPAHAYAG: Oktubre 1, 2025

MAKIPAG-UGNAYAN SA: communications@baaqmd.gov

Pinagtibay ng Lupon ng Distrito ng Hangin ang pagsunog ng kahoy at mga inirerekomendang pagbabago sa pagsusunog upang protektahan ang pampublikong kalusugan at mabawasan ang panganib ng sunog

SAN FRANCISCO — Ngayong araw na ito, inaprubahan ng Lupon ng mga Direktor ng Distrito ng Hangin ng Bay Area ang mga pagbabago sa Regulasyon 6, Tuntunin 3: *Mga Device at Regulasyon sa Pagsunog ng Kahoy 5: Bukas na Pagsunog* na magbibigay ng mas mahigpit na proteksyon sa pampublikong kalusugan at susuporta sa mga pagsisikap sa pag-iwas sa wildfire sa pamamagitan ng pinahusay na paggamit ng mga inirerekomendang pagsunog sa buong rehiyon.

Sa ilalim ng na-update na Tuntunin sa Mga Device sa Pagsunog ng Kahoy, ibababa ng Distrito ng Hangin ang limitasyon para sa pagbibigay ng Mga Alerto na Iligtas ang Hangin (Spare the Air) para sa fine particulate matter mula sa araw-araw na inaasahang value na 35 hanggang 25 microgram bawat cubic meter. Ang mas mahigpit at nagpoprotekta sa kalusugan na pamantayan ay nangangahulugan na ang mga alerto ay mas madalas na gagawin, tinatayang 19 hanggang 41 mga alerto bawat taon, kumpara sa nakaraang average na 15 para protektahan ang mga residente ng Bay Area mula sa nakakasamang usok ng kahoy sa mas mababang konsentrasyon.

"Nakikinabang sa mas malinis na hangin ang bawat residente ng Bay Area," sabi ni Dr. Philip Fine, tagapagpaganap na opisyal ng Distrito ng Hangin. "Sa mas maraming nagpoprotektang mga pamantayan, magiging mas malusog ang ating mga komunidad, at sama-sama nating mababawasan ang polusyon na nakakasama sa ating mga pamilya at lugar."

Ang Panuntunan sa Bukas na Pagsunog ay binago rin para alisin ang mga inirerekomendang fee sa pagsunog para sa lahat ng tagapamahala ng lupa, kabilang ang mga nonprofit at pribadong may-ari ng lupa. Pinapalawak nito ang kasalukuyang pagbubukod na naaangkop lang sa mga pampublikong ahensiya, na nag-aalis ng hadlang sa pananalapi sa paggamit ng inirerekomendang pagsunog bilang isang ligtas at mabisang gamit para sa pagbabawas ng mga wildfire fuel.

"Ang mga inirerekomendang pagsunod ay binabawasan ang panganib ng mga wildfire na nagdudulot ng sakuna, na gumagawa ng mas maraming usok at nagdudulot ng mas malaking pinsala sa ating mga komunidad," sabi ng Chair ng Lupon ng Distrito ng Hangin na si

Lynda Hopkins. “Sa pamamagitan ng pagsuporta sa kapaki-pakinabang na pagsunog habang pinapanatili ang mahigpit na mga proteksyon para sa kalidad ng hangin, pinoprotektahan namin ang kalusugan ng publiko at ang kapaligiran.”

Kapag sama-sama, ang mga pagbabagong ito ay nakatakdang magkabisa kaagad at magagawang:

- Bawasan ang nakakasamang pagkakalantad sa usok ng kahoy at pagkaipin sa pamamagitan ng marami pang mga pamantayang nagpoprotekta sa kalusugan.
- Suportahan ang pinabuting paggamit ng inirerekomendang pagsunog para mabawasan ang mga load ng wildfire fuel at mapababa ang panganib ng mga matinding sunog.
- Isulong ang mga layunin ng estado at rehiyon para sa malinis na hangin at katatagan ng klima.

Labag sa batas para sa mga residente at negosyo na gamitin ang kanilang mga tsiminea, kalan na gumagamit kahoy, kalan na gumagamit ng pellet, mga fire pit sa labas o anumang iba pang device na nagsusunog ng kahoy sa panahon ng Alerto na Iligtas ang Hangin para sa polusyon na dulot ng fine particle. Mayroong mga pagbubukod para sa mga tahanan nang hindi permanenteng nagkakamit ng pampainit, kung saan ang mga kalan na gumagamit ng kahoy o mga tsiminea ang tanging pagmumulan ng init. Ang sinuman na ang tanging pagmumulan ng init ay device na nagsusunog ng kahoy ay dapat gumamit ng device na sertipikado ng EPA (Environmental Protection Agency, EPA) o ginagamitan ng pellet na nakarehistro sa Distrito ng Hangin para maging kwalipikado sa pagbubukod. Ang open-hearth na tsiminea ay hindi kwalipikado para sa pagbubukod.

Tulad ng usok ng sigarilyo, ang usok ng kahoy ay naglalaman ng mga substance na nagdudulot ng kanser tulad ng benzene at mga polycyclic aromatic hydrocarbon. Naglalaman din ito ng mataas na mga antas ng lubhang nakakasamang fine particulate matter. Ang pagkakalantad sa usok ng kahoy ay iniugnay sa mga malubhang sakit sa baga at mas nadagdagang panganib ng mga atake sa puso. Partikular na nakakasama sa mga bata, matanda at mga may kondisyon sa baga ang polusyon ng fine articulate sa usok ng kahoy. Isinasaad ng pag-model ng Distrito ng Hangin na 94 hanggang 210 napaaga na pagkamatay bawat taon ay naiugnay sa polusyon ng fine particulate matter mula sa pagsunog ng kahoy sa tahanan sa Bay Area.

Maaaring malaman ng mga residente ng Bay Area kung may ipinapatupad na Alerto na Iligtas ang Hangin sa pamamagitan ng:

- Pag-sign up para sa mga alerto sa text. Para mag-sign up, i-text ang salitang “START” sa numerong 817-57
- Pagtawag sa 1-877-4NO-BURN
- Pagbisita sa www.sparetheair.org o www.baaqmd.gov
- Pag-sign up para sa mga awtomatikong Alerto sa Hangin sa email sa www.sparetheair.org/alerts
- Pag-sign up para sa mga awtomatikong alerto sa telepono sa www.sparetheair.org/alerts
- Pag-download sa Spare the Air iPhone o Android app

Ang Distrito ng Hangin ng Bay Area ay ang panrehiyong ahensiya na responsable sa pagpoprotekta sa kalidad ng hangin at pandaigdig na klima sa Bay Area na may siyam na county. Kumonekta sa Distrito ng Hangin sa pamamagitan ng [Facebook](#), [X](#), [Instagram](#), at [YouTube](#).

#

Air District Communications Office
375 Beale Street, Suite 600, San Francisco, CA 94105
[Air District Homepage](#) | [News Releases](#)